

La Voz de Menorca

mero sueto . 5 centimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XIV—Número 4.734.

Subscripción
En la Isla al mes. Ptas. 1'50
Resto de España. " 1'75
Extranjero. " 2'50

MAHON, SÁBADO 18 ENERO 1919

Redacción y Administración:
GALLE NUEVA -- Teléfono 180

La marcha del príncipe

(De El País.)

Ya se fué el príncipe de Ratibor. Creemos en la revolución alemana. La permanencia en Madrid de ese príncipe embajador nos hacía dudar de los triunfos del gran Foch, del armisticio, de la huida del kaiser y el kronprinz, de la República alemana. Todo eso nos parecía un sueño, una cosa más falsa que las profecías de Vázquez de Mella; una fantasía, un deseo. Ya vemos y tocamos que es verdad, puesto que Ratibor se ha ido, al fin, de Madrid. Había muerto lo que representaba y quedaba en España, el representante, cosa jamás vista. Y no se ha ido de grado, ha sido preciso indicarle que sería muy grato verle marcharse de Madrid.

Ya se fué. Su despedida debió ser más fastuosa de lo que ha sido. No han faltado personas—dignas por su entereza de respeto—que han ido a despedir el que fué nuncio de un ídolo; pero cuántos han faltado! ¡Qué pocos amigos tiene un muerto! El andén debió estar lleno de periodistas y literatos agradecidos. Más médicos que en «Los sueños», de Quevedo, debió haber en la estación de Mediodía. Y allí los requetés, con el profeta a la cabeza; allí los injuriadores del honrado carlista señor Melgar, hoy al lado de don Jaime; allí la Juventud maurista; allí los que tienen a *La Correspondencia Militar* por órgano en la Prensa; allí el público aristocrático palatino, que aplaudió a Mella en el teatro de la Zarzuela; allí los anarquistas, puestos a *El Sol*.

El príncipe Ratibor intrigó, tuvo policias en Barcelona, especialmente; hizo recoger libros como el del obrero

maritizado y robado en Alemania; denunció periódicos; secuestró caricaturas en los quioscos de la Rambla barcelonesa; pronunció huelgas como la de Málaga; dirigió la campaña de 1916 y 1917 contra Romanones; utilizó bien a los carlistas germanófilos; no todos lo fueron, empezando por don Jaime; sacó partido de los enamorados de Alemania, de los desinteresados adictos, como el pelotón maurista, casi todo germanófilo; el órgano de las Juntas de Defensa, muchos, demasiados militares, y la aristocracia, con pocas excepciones, el duque de Alba, el de San Pedro de Galatino, el marqués de Portago, y otros, no muchos añadidos, desde antes de la primera batalla del Marne. Utilizó ese estado lamentable de la aristocracia, la milicia, el clero, políticos, hasta liberales como Villanueva y Alcalá Zamora, literatos del nombre de Benavente, y supo aprovechar, en provecho de los submarinos, las instalaciones marconigráficas que había en conventos de poblaciones costeras. Y cuando el príncipe no encontraba adhesiones desinteresadas, por convicción y entusiasmo, las compraba, y así creó o adquirió periódicos y se valió de espías españoles y hasta franceses.

Hizo bien. El procedió como alemán kaiserista. Fué insolente con los españoles como un conquistador, como un colonizador más bien. Tuvo en grado sumo los defectos de la diplomacia imperialista. Pero él hizo bien. Los que hicieron mal fueron los españoles que por aberración mental, prejuicios, odio a Francia o a Inglaterra, admiración a la colosal organización y disciplina, jerarquía alemana, influjo de maestros de Academias y Univeridades, sediciones del director espiritual, buen tono, que hasta el pretendido buen tono, influyó, indigestión de la Historia mal asimila-

da, envidia, deseo de venganza o consideración, tan ardiente fué su amor, súbditos del kaiser y de su representante en la tierra española.

De los otros, de los miserables comprados por Ratibor, nada hay que decir si no es dolerse de que ya que eran suyos, porque le habían costado el dinero, no se los haya llevado consigo.

El príncipe hizo bien en servir al kaiser como pudo. ¿Que faltó muchas veces al respeto debido a España, a la soberanía del Estado español y a la dignidad de los Gobiernos españoles?

¿Que faltó a las leyes, y no sólo a la de la hospitalidad, conspirando contra un presidente del Consejo y fraguando complot, y organizando manifestaciones y hasta provocando huelgas? Ciertamente. Pero lo repetimos, el príncipe de Ratibor, mal o bien, con arte o con torpeza, sirvió a su emperador y al imperio alemán. Los censurables, los dignos de execración, por su indignidad y su cobardía, fueron los gobernantes españoles que en plena guerra, cuando los submarinos alemanes nos hundían en el mar, sin previo aviso, barcos españoles; cuando *El Sol* reveló que Ratibor había comprado los servicios de aquel ácrata que lo descubrió; cuando Romanones tuvo la certidumbre del complot que contra él urdió Alemania, no se atrevieron a cumplir el deber elemental, por patriotismo, por el prestigio del poder, hasta por decoro, de poner los pasaportes en la mano del príncipe Ratibor.

Para que se vaya, para que España se vea libre de él, han sido precisos el triunfo de los aliados y la estrepitosa caída del imperio prusiano.

Por esto al que se va nada le decimos. Los insultos y las bromas las merecen los que se quedan gobernando, dirigiendo, disponiendo.

Señoras y Caballeros

En el comercio de tejidos

LA FANTASÍA

NUEVA, 18

se liquidan las existencias de género de punto (lana y algodón), Stores, Paraguas, género confeccionado y otros artículos.

Si quieren comprar más barato que en fábrica, no dejen de visitar esta casa.

LOS PRELIMINARES DE PAZ

Nueva York, 11.

En Quai d'Orsay se juntarán, con ocasión de la Conferencia, grandes personalidades y en número tan considerable como requerirán las delegaciones y la variedad de asuntos. La Liga de Naciones ocupará entre éstos un sitio muy principal. Sábese, además, que existen ya redactadas cuarenta fórmulas de varias procedencias. En cuanto a América, aunque no tiene fórmula alguna definitiva, espera acudir provista de croquis de ensayo antes que se dé comienzo a las deliberaciones.

La Prensa londinense de hoy anuncia que mecánicos expertos de la asociación de cerrajeros de Londres van a París para revisar las cajas y pagajas de los agregados oficiales, a fin de evitar traidoras maquinaciones.

La misión norteamericana tiene ya preparada la fórmula para la Liga de Naciones con todos los puntos ya desarrollados para ser sometidos a la reunión plenaria regular. Se demuestra que los principios de esta Liga son algo más que académicas

abstracciones y que en el caso de ser tomados como base se debería dejar operar a América, que ha sido la primera que los anunció como precepto. Estos principios han sido aceptados por todas las naciones que participarán en la Conferencia de la Paz y su practicabilidad se demostrará por la manera cómo deberá obrarse para su aplicación. La forma podrá ser motivo de la más amplia discusión, pero sus características más importantes deberán quedar, a pesar de todas las modificaciones que se introduzcan. Dichas características incluirán:

Primero: Definitiva e irrevocable adhesión al principio de la Liga de Naciones.

Segundo: Constitución de tribunales permanentes de arbitraje y conciliación.

Tercero: Constitución de una entidad para la codificación y revisión de las leyes internacionales con pocas eliminaciones de precedentes torcidos e inclusión de nuevas fases que nazcan de la asociación de todas las naciones.

Cuarto: Los firmantes deberán aceptar la parte que se les asigne en la Institución Suprema de la Liga.

Folleto de LA VOZ DE MENORCA (20)

ERNESTO GAUBERT

LA MALLORQUINA

NOVELA

Traducida del francés expresamente para LA VOZ DE MENORCA con permiso especial del autor. A. T. R.

fiebre. Ahora anhelaba que las horas corrieran con rapidez, a fin de saber lo que había de suceder. Reprochándose por concentrarlo todo en sí misma, una decisión, cualquiera que fuese, le parecía preferible a esta incertidumbre. A pesar de la brisa marina, aquella tarde del 1.º de Agosto, el cielo parecía tempestuoso y pesaba sobre los nervios. El trote brusco de las mulas no hizo más que dañar su inquietud. En Portopi bajaron y anduvieron por la orilla del mar, entre las rocas. El aire fresco del mar calmaba su impaciencia. Comparaba su angustia a la angustia inmensa de las otras mujeres de su país. Enumeró los nombres de sus compañeras de colegio casadas y cuyos maridos partían para la guerra. El suyo no iría. Su marido no partiría, quedaba a su lado. Se acusaba de olvidar por sus hermanos. Su marido permanecería con ella. No podía reprimir su satisfacción egoísta y una especie de vergüenza remota paralizaba su alegría. Combatió este sentimiento oscuro. Si España hubiera estado en guerra,

Enrique se habría batido de firme mientras los franceses habrían quedado en sus casas. Ella era española. Sin embargo su razón no se satisficó con estas razones. Algo profundo y misterioso protestaba en ella.

Enrique era demasiado español para no respetar los lazos de sangre y no compadecer los temores de su mujer. Creyó no obstante que debía probar de consolarla.

—Esta guerra—si es que hay guerra—será corta.

—Si es corta será sangrienta.

Mas la angustia fatiga. El sendero pedregoso se sumaba, todavía, a la pesantez de su alma y de su sangre. Luisa propuso regresar a Palma. Fueron de nuevo al carruaje y volvieron sin cambiar una palabra a través de los arrabales, desiertos y llenos de luna.

Al doblar la galereta el ángulo de la calle de la Marina un hombrecillo gordo que venía del puerto llamó a don Enrique. Era don Jaime Calmar, el director del Banco del Crédito Marítimo, un personaje rechoncho, redondo, sudoroso y cuidadosamente afeitado del que se decía: «Por más que rasque el *chuceta* no encontrará un caballero debajo.»

Avanzaba exaltado por la noticia que traba.

—Sabe usted, don Enrique.

Baluceó, luego repitió la frase, se interrumpió y redobó su emoción al ver a Luisa. Saludó, entabló una especie de cumplimiento y dejó estallar:

—En Francia se ha decretado la

movilización general. Alemania ha declarado la guerra a Rusia.

La noche ligera invadía la ciudad con su mollicie perfumada. Por encima del puerto, las estrellas se desparaban como ramilletes de fuegos artificiales, entre los mástiles de las barcas. En una calle próxima, el caballo de un ordenanza, golpeaba las piedras centenarias. Oliendo la caballeriza cercana, las mulas se impacientaban.

Calmar continuó:

—Hemos sabido la noticia al momento por la radiotelegrafía del «Rey Jaime» que la recibió en alta mar y la trasmitió al «Balear» que estaba en el muelle. Es desgracia para nuestra vecina Francia. Se encontrará aislada, pues Rusia vale tanto como decir nada. Dispensen ustedes mi franqueza. Señora, usted es mallorquina. Señora, en estos momentos ¿qué le importa a usted Francia?

—Tengo allí mis hermanos que son oficiales, señor, contestó Luisa.

—¡Oh! Dispense usted.

—Además sus pronósticos de usted no son oráculos. Sé que usted y sus amigos admiran Alemania. Sin embargo, en la guerra como en el amor se pela a menudo la pava sin comerla.

No se podía ver enrojecer en la sombra el banquero pequeño y gordo. Se revolvió como picado por una banderilla. Sin saberlo la comparación de Luisa le hería tanto más, cuanto dos prometidas habían roto con él, en otro tiempo, cosa que hasta entonces no se había visto nunca

en Mallorca. Probó de referirse a su experiencia.

—Conozco Alemania, señora.

—Ha ganado usted en conocerla.

—¡Eh! no mal de pesetas. He vivido allí recientemente dos meses. Es una nación donde se tienen muchos hijos, disciplina, el sentido de los negocios, donde se respeta la religión.

Enrique intervino:

—No debe olvidarse que mi cuñado es oficial del ejército francés, como le ha dicho a usted mi mujer.

El banquero temió haber ido demasiado lejos.

—Esos franceses son valientes, pero ya no estamos en Fontenoy. No se debe ya dejar que el enemigo tire el p.ímero.

Luisa encareció:

—Hasta se recomienda tirarle a la espalda, si se puede.

Calmar se sonrió.

—¡Eh! ¡Eh! los negocios ante todo... yo no digo...

Sin contestar Luisa se recostó en el fondo del carruaje. Enrique exclamó:

—Hasta la vista, buenas noches, señor Calmar.

Las mulas reanudaron su trote.

Desde entonces, a menos de un millagro, la guerra se hacía inevitable. Y las imágenes de sus amigas de Francia inquietas reaparecieron ante la vista de Luisa y con ellas todas las fisonomías de sus jóvenes compañeros de juego, de sus primos en quienes no había pensado desde hacía tanto tiempo. Volvía a verlas desfilando en el fondo de su memoria a la que el

alejamiento en tierra extranjera, hacia a la vez más lúcida y más sensible.

Volvió a ver los muchachuelos turbulentos y juguetones en el jardín natal; todos los camaradas de sus hermanos, Arturo, Paul, Jaime el ingeniero, Pedro el profesor, y Pedro, el otro, que es médico y Juan, Juan de Varatges. ¿Va a volver de Marruecos? Porque es soldado, teniente del ejército colonial, aquel se fija más largo tiempo en su recuerdo o quizás por todo lo que ella sabía de su vida nostálgica, de su tristeza; Juan, ¿tomará la guerra como un remedio a su melancolía?

Ante ella, Enrique de pie, esperando:

—Sí, pues, fuerte. Te queda tu marido. Estás aún entre las más afortunadas. No tienes que temer más que por tus hermanos. Estás favorecida...

Es verdad. Tiene razón. Es de las favorecidas. ¿Por qué entonces tiene tan mal el alma? No sabrá pues nunca formar parte de la vida. Está entre las favorecidas. ¿Por qué se lamenta su corazón? ¿Qué tiene pues en el fondo de sí misma que falsea su visión de la vida y amarga sus alegrías? Debe considerarse como dichosa, es verdad. Enrique tiene razón. Pero a pesar de todo, Luisa no puede con tener los sollozos que la invaden. Lloro silencioso, abundantemente.

Enrique observa:

—Verdaderamente, no eres razonable.

El es razonable, sí. Tiene razón.

es el marido. Ella no tiene razón.

¿Por qué llora? Es española; después

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas
MAHON, CIUDADELA Y ALAYOR

Realiza toda clase de operaciones de Banca y Bolsa, y abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:
 En cuenta corriente a la vista 2 1/4 % anual sea cual fuere la cantidad que se acredite.
 En cuenta corriente a quince días vista 2 1/4 % anual, sea cual fuere la cantidad que se acredite.
 En depósito a plazo fijo de un mes 2 1/2 % anual.
 » » » » » tres meses 3 % anual.
 » » » » » seis meses 3 1/2 % anual.
 » » » » » doce meses 4 1/2 % anual.
 » CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 5 1/2 % anual.
 Abre cuentas corrientes en francos, libras, llras y dólares, abonando intereses a los imponentes. — Octubre, 1918.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

El regimiento Infantería de Menorca número 70:

En el transporte de guerra «Almirante Lobo» embarcará hoy el Regimiento de Infantería de Menorca número 70, que después de buen número de años de prestar servicio en esta dignamente va destinado a Cartagena. Al dar esta noticia participamos muy sinceramente del sentimiento que en la población produce la partida de estos buenos conciudadanos militares, jefes, oficiales y soldados que con nosotros convivían en este ambiente de fraternidad que se respira en Mahón. Conste a todos los que pertenecen al regimiento nombrado que dejan en esta ciudad gran recuerdo y afecto perdurable. En las andanzas a que les obigue su vida militar no olviden a quienes como nosotros los tendremos siempre en la memoria. Como representante muy acreditado de todos los aludidos dirigimos en particular estas manifestaciones de estima y simpatía al caballeroso Coronel, Jefe Principal del 70 de infantería nuestro distinguido amigo don Miguel Donato Pérez y nos complacemos en saludar desde estas columnas en nombre del mismo a todos sus amigos y conocidos de quienes por la premura y perentoriedad de las circunstancias no se ha podido despedir. Correspondemos muy sincera y atentamente a la visita de despedida con que nos han favorecido los señores jefes y oficiales del Regimiento de Menorca. A todos, así como a los subordinados que tan acertadamente mandan y dirigen, nuestro cariñoso saludo de despedida y nuestra más distinguida consideración.

Lotería Nacional

En el sorteo celebrado el día 11 del corriente mes, ha obtenido premio de 1200 pesetas el billete número 14805 que fué expandido por la administración de Loterías número 2 de esta ciudad (Estanco Arravaleta). Están a la venta en el mismo despacho los billetes para el próximo sorteo. Wilson conseguirá la Paz del mundo, y Rotger, con su Nivelómetro, ha conseguido confeccionar los trajes sin probarlos, y para mayor comodidad del público pasará a domicilio a tomar medidas a quien lo solicite. Corta trajes de americana a cinco pesetas, que podrá confeccionar cualquier sastresa, garantizando el buen corte y adaptación de toda clase de prendas. Las demás, a precios convencionales. Doctor Orfila, 1 A, Mahón.

Movimiento de mercancías

El vapor correo que llegó anteayer trajo de Barcelona y Alcudia noventa toneladas de carga variada figurando importantes partidas de sacos de azúcar, barriles de aceite, bocoyes de vino, cajas de bujías y otras mercancías. Para Barcelona embarcó diez y siete toneladas, exportando buen número de cajas de queso, sacos de lana, sacos de corteza de pino y cajas de calzado. Además había muchos cascos vacíos. De Foot Ball. Mañana por la tarde se jugará otro partido de entrenamiento entre los dos equipos que han de marchar a Barcelona. Por la mañana a las 10 se efectuará un match entre los equipos infantiles «2 de Mayo» y «Petit Athletic».

Surtido extenso de calzado

Para todos los gustos. F. Vives.-Plaza Arravaleta y calle Wilson.

Junta de Subsistencias de Menorca

Autorizada esta Junta por el excelentísimo señor Subsecretario del Ministerio de Abastecimientos para retener, con aplicación al consumo de la Isla, el diez por ciento de la cantidad de queso que se exporte, se hace saber para general conocimiento:

1.º Que es necesaria la autorización de la Delegación del Gobierno para el embarque, al que no se pondrá dificultad alguna, siempre que los exportadores presenten recibo de haber depositado en los Ayuntamientos respectivos el diez por ciento de la cantidad que embarquen.

2.º Que la tasa fijada para el diez por ciento, será a razón de setenta y dos pesetas los cuarenta kilos, a cuyo precio pagarán los comerciantes a los productores dicha porción, quedando enteramente libre para la contratación el noventa por ciento en la forma y manera que acuerden las partes contratantes.

3.º Los Ayuntamientos se pondrán de acuerdo en cuanto a la distribución del diez por ciento, teniendo en cuenta el consumo de cada municipio, y no podrá exceder el precio de venta de dos pesetas el kilo y tomando las precauciones necesarias para que por los expendedores no sea vendido en piezas enteras, evitando fraudes o agios de mala fe.

Mahón 16 de Enero de 1919.—El Presidente, Antonio Giménez.

Francesca Bertini

En el Victoria

En la obra maestra de la cinematografía *Liliana* editada por la casa Cesar lucen en todo su esplendor las facultades artísticas de la excelsa, la incomparable y genial *Francesca Bertini*. Conforme se indicaba en el anuncio de anteaer, veremos a la gran actriz caracterizar admirablemente los más variados temperamentos: danzarina clásica, esposa digna, condesa de Rienzo, vengadora, valiente, agresiva con motivo, procesada y absuelta libremente. En todas estas situaciones brilla con fulgor deslumbrante el genio de *Francesca Bertini*. Vea además el lector los atractivos de visión y audición que para hoy y mañana se le ofrecen en el SALON VICTORIA.

Exploradores de España

TROPA DE MAHON

Efectuará mañana una excursión a Talati de Dalt, saliendo de la plaza de la Arravaleta a las 9 y regresando a las 17. Reunión a las 8'45. Mahón 18 de Enero de 1919.—El Jefe de Tropa, Lorenzo Lafuente.

Bagur Lafit y Anglada Ciudadela

Desean alquilar un local que reúna condiciones para fábrica de calzado. Ofertas, Juan Anglada.—Negrete 16.

necht pronunció varios discursos ante sus partidarios, y que la situación es cada vez más confusa.

Rusos a Berlín

Copenhague 13.—Radeck, en un llamamiento a los espartaquistas, anuncia que se halla en camino hacia Berlín un ejército ruso.

¿Crucero imperial?

Estokolmo 13.—Comunican de Copenhague que un gran crucero alemán, llevando el pabellón imperial, pasó ayer ante el Skagen, dirigiéndose hacia el Cattegat.

¿Liebknecht en Suiza?

Berna 13.—Telegrafían de Berlín que Liebknecht, al cual no se ha visto desde el viernes, ha huido con su familia y se halla ya en Suiza.

Nacionalización de minas

Berna 13.—El gobierno sajón se propone decretar próximamente la nacionalización de las minas de carbón de Sajonia.

La Eléctrica Mahonesa

De acuerdo con lo prevenido en la Escritura Social, se convoca a los señores Accionistas a la Junta General Ordinaria que tendrá lugar el día 30 de los corrientes a las 5 de la tarde en las oficinas de esta Sociedad, sitas en la misma fábrica, para la aprobación del balance y cuentas correspondientes al ejercicio cerrado en 31 de Diciembre último. El derecho de asistencia se hará constar depositando las acciones previamente y con dos días de antelación al fijado para la junta librando la Gerencia un resguardo de las acciones depositadas. Mahón 12 Enero 1919.—Francisco F. Andreu y Cia, S. en Cta. 21 24 27 29

JAIME GOMILA

MÉDICO DE SAN LUIS
 Consultorio de Medicina general en esta ciudad los lunes, miércoles y viernes, de 11 a 1.
 Calle Doctor Orfila, 3.
 (Teléfono en San Luis).
 m-j-s

DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela
 Consulta médica todos los sábados de 7 y media a 8 y media
 Calle del Angel 16.

OFERTA.—Ofrécese para trabajar

en escritorio, joven empleado de importante casa de esta plaza, por varias horas que tiene disponibles. Informes, carretera de San Luis número 3. 14

PARA VENDER.—Lo están las casas

calle Concepción números 4, 6, 8 y 10 y Plaza San Roque núm 9. Informes Concepción núm. 21.

La revolución alemana

La situación alemana

Berna, 13.—Según las «Baseler Nachrichten», Liebknecht, Rosa Luxemburgo, Radek y Eichorn, continúan en Berlín sólidamente atrincherados, en la cervicería de Neptz.

Los espartaquistas que ocupaban la trinchera de Thiergarten, fueron desalojados por las tropas gubernamentales.

Los aviadores espartaquistas lanzaron manifiestos sobre el cuartel de Noabit, anunciando el sabotaje en las comunicaciones públicas, para producir la caída del Gobierno e impedir las elecciones.

Han llegado a Berlín 20.000 soldados en socorro del Gobierno.

En Halle se han declarado en huelga los enfermeros, existiendo más de 3.000 heridos y enfermos que carecen de cuidados.

En Dresde, en el asalto de los espartaquistas contra *La Gaceta Popular*, resultaron treinta muertos y heridos.

El diputado socialista minoritario Ruchle ha sido detenido.

En Munich se formó una gran manifestación frente a la estación central; la guardia disparó, matando a tres mujeres y dos niños e hiriendo a 72 personas.

Los espartaquistas

Berna, 13.—Comunican de Frankfurt que los espartaquistas han ocupado la imprenta Allsterin y que, rechazados después, huyeron por el tejado. El edificio fué por completo evacuado; las tropas del Gobierno penetraron en él.

Los espartaquistas han ocupado la Agencia Wolf y han intentado poner condiciones; pero tuvieron que rendirse incondicionalmente.

Medidas de rigor

Berna, 13.—Según noticias de Berlín las tropas gubernamentales están resueltas a tratar rigurosamente a los espartaquistas.

Muchos de los prisioneros hechos por ellas, han sido fusilados sin sumaria.

Ha sido hecho prisionero un hijo de Liebknecht, lo mismo que Ledebour y Reyer, ex redactor del *Worwaerts*.

Bolchevikistas en derrota

Berna, 13.—Spandau ha capitulado, siendo fusilados los jefes bolchevikistas.

Las comunicaciones han quedado cortadas con el resto de Alemania.

También han sido derrotados en Halle los espartaquistas que fueron denostados por los mutilados de la guerra.

Lo mismo ocurrió en Dormund y en Wurtemberg, donde tuvieron que abandonar el *Neues Taggeblatt*.

Los efectivos espartaquistas han quedado reducidos a 16.000 hombres.

Rumor no confirmado

Londres 13.—Según un telegrama recibido en Copenhague, no se ha confirmado el rumor de que haya sido muerto el día 9 del corriente el jefe de los espartaquistas, Liebknecht. Por el contrario, un telegrama de Berlín, fechado el 11, dice que Liebk-

Estos cuatro puntos son los preliminares para una estructura definitiva y detallada que se fijará después. De momento no se tomará acuerdo ninguno acerca de un desarme directo, reservándose este capítulo para después de terminadas las operaciones preliminares.

La imprescindible ejecución de las tareas de la Liga se confiará a las naciones de antemano designadas, las cuales obrarán como potencias políticas, y en ello no habrán de intervenir en absoluto ni los individuos del ejército ni los peritos marítimos, todos los cuales considerarían impracticable ese proyecto.

La doctrina quizá más trascendental que acerca de la paz internacional habrá sentado América será el arbitraje obligatorio según el cual la nación ofendida no comparecerá jamás ante el tribunal para ser juzgada, ni se reputará tan criminal como la ofensora.

Las primeras sesiones

París 11.—Mañana, domingo, se celebrará el Consejo superior de guerra interaliado. En él tomarán parte, entre otros significados personajes, el presidente Wilson, M. Clemenceau, Lloyd George, Orlando y el mariscal Foch.

En esta sesión se tratará en primer término de cuanto se refiere a la renovación del armisticio y después serán examinadas las memorias redactadas acerca del orden que han de llevar los trabajos en la Conferencia de la Paz.

La sesión del lunes se contará ya como una de las conferencias preliminares. Durante dicha sesión se procederá a elegir los cargos de presidente y secretario general de la Conferencia.

Según el *Echo de París*, los delegados extranjeros tienen el propósito de presentar las candidaturas de Clemenceau y de Dutasta para tales cargos.

Serán nombrados vicepresidentes los presidentes de las grandes potencias que intervienen en la Conferencia. Es probable que quede adoptado el acuerdo de que las sesiones de la Conferencia se celebren exclusivamente los martes, miércoles y jueves de cada semana, con objeto de que los jefes de los Estados inglés e italiano puedan aprovechar los días restantes para atender a las exigencias especiales de su nación respectiva, si así fuere menester.

Al ser examinada en la sesión de mañana, la cuestión de la prórroga del armisticio, se impondrán, al decir de *Le Matin*, nuevas condiciones, las cuales serán objeto de especial estudio.

Tan pronto como sean abiertas las sesiones de la Conferencia, se pondrá sobre el tapete el debate sobre la cuestión territorial, tratándose de la incorporación de Alsacia y Lorena, así como el «modus vivendi» en las orillas del Rin.

El primero de Marzo los plenipotenciarios habrán fijado ya en todos sus detalles los preliminares de todas estas cuestiones relacionadas con la paz. Entonces el Congreso no tendrá que hacer otra cosa sino trabajar en perfectamente definidos y concretos.



Hoy sábado 18 Enero 1919. A las 5 y media y a las 9.

VERMOUTH DE GRAN MODA.—SEXTETO

Estreno de la monumental película en cinco partes y un prólogo, obra maestra de la Casa Cesar film

LILIANA

por la incomparable artista FRANCESCA BERTINI. Arte-Elegancia-Emoción-Belleza. PRECIOSA JOYA DE LA SERIE DE ORO. La revista de actualidad RENDICION DE LA ESCUADRA ALEMANA. Pronto, muy pronto.—LLEGADA DE MR. WILSON A BREST Y ARIS y la revista MAHON con pat-ajes del puerto, Cala Covas, Talayot de Talati, Naueta del s Tudons y Cala Mesquida. Domingo.—Tarde y noche LILIANA. Gran baile con regalo.

SALUT EST VITA

La Salud es la vida

y la salud se obtiene y conserva purgándose con frecuencia con el purgante

ZEA

que es eficaz, agradable, inofensivo y económico, pues solo cuesta

25 CÉNTIMOS

Dolor de cabeza

GBIPPE

enfriamientos, dolores de muelas, oídos, etc., se curan rápidamente con el

Sello ZEA

el cual corrige y evita los molestos

Dolores del período

Lacto ZEA

Se recomienda para aumentar la secreción láctea en las recién paridas y en aquellos casos en que por ser deficiente la leche el niño no gana en peso

Caja de 30 papeles, 3'50 pesetas

KOPROL Laxante excelente UNA PESETA

DE VENTA EN TODOS LOS CENTROS DE ESPECÍFICOS, FARMACIAS Y DROGUERÍAS BIEN SURTIDAS.

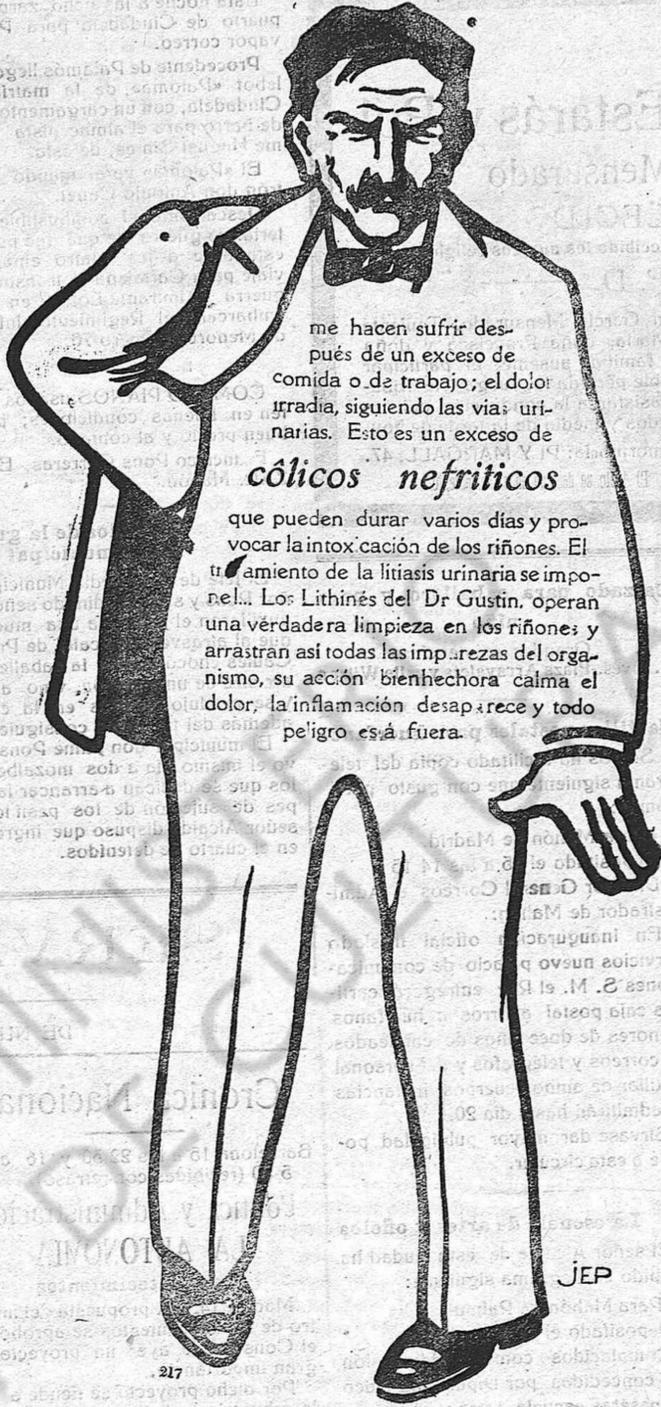
Representante en Menorca:

Don Lorenzo Olives, San Elias, 70, Mahón

Especialidades ZEA - Fortuny, 13. - BARCELONA.

Laboratorio Farmacéutico ZEA, cuyos preparados tienen su característica especial y bien definida, no necesita para forzar su hablar en forma despectiva de sus similares y reconoce en la elaboración de ellos el mismo criterio de honrada honradez que el usado al preparar las especialidades ZEA.

Mis riñones...



me hacen sufrir después de un exceso de comida o de trabajo; el dolor irradia, siguiendo las vías urinarias. Esto es un exceso de cólicos nefríticos

que pueden durar varios días y provocar la intoxicación de los riñones. El tratamiento de la litiasis urinaria se impone... Los Lithinés del Dr Gustin operan una verdadera limpieza en los riñones y arrastran así todas las impurezas del organismo, su acción bienhechora calma el dolor, la inflamación desaparece y todo peligro es a fuera.

Los Lithinés del Dr Gustin

disueltos en un litro de agua, producen un agua mineral deliciosa para beber y aún pura, que se mezcla fácilmente a todas las bebidas, especialmente al vino, al cual da un sabor exquisito.

12 paquetes hacen 12 litros de agua mineral, por 1'20 Pesetas

Depositarlo único para España:

M. DALMAU OLIVERES, Paseo de la Industria, 14, BARCELONA

Motores marinos en venta

	PESETAS
Motor de 18-20 H. P. Magneto Bosch.	
1 » » 6 H. P. Magneto de Alta y hélice reversible «Caille»	4.000'00
1 » » 2 1/2 H. P. Magneto de Alta y Contramarcha «Caille»	1.500'00
1 » » 2 H. P. portátil, 5 Speeds, marca «Caille», último modelo	1.100'00
1 » » 5 H. P. Magneto de Alta dos cilindros y Contramarcha marca «Evinrude»	750'00
1 » » 3 1/2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno	2.000'00
1 » » 2 H. P. portátil marca «Caille» tipo Neptuno	775'00
4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1916	575'00
4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» tipo 1917	675'00
4 » » 2 H. P. portátiles 5 Speeds marca «Caille» usado en buen estado	800'00
	550'00

Precios salvo variación y existencias

REFERENCIAS:

Manuel Beltrán Labrés

San Fernando, 34. MAHÓN.

ES ABLECIMIENTO EL GRAMOFONO

Venta de aparatos parlantes marca «Gramofono», procedentes de la acreditada casa

Compañía del gramofono

S. A. ESPAÑOLA

Discos cantados por los más eminentes artistas del mundo entero: **Caruso, Tita Ruffo, Batistini, Amato, Adeina Pati, etc., etc.**

Inmenso repertorio de discos de actualidad, cantados por las mejores canzonetistas.

Alquiler de gramófonos y discos. Accesorios de todas clases y reparaciones.

Venta de cuerdas armónicas. Venta de guitarras, bandurrias, laúdes, etc., etc.

Venta de pianos de una de las mejores marcas.

Se reciben encargos de instrumentos de música para Banda y orquesta

Juan Lladó, Dr. Orfila, 58.-Mahón

LIBRO DE GRAN ÉXITO

LA CIENCIA DE LOS NEGOCIOS

por WALDO PONDRAY WARREN

Precio: 4'00 pesetas. En la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

PIERAS SIMILIS

para la fabricación de «hebillas» para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manue Beltrán Labrés y C^a S. Fernando 34

TINTA EN POLVO

O BELISK

AZUL-NEGRA

Es de una calidad inmejorable y fácil de obtener ya que basta mezclar el polvo con agua fría.

Véndese en paquetes propios para un litro de tinta.

Precio, 1'25 pesetas paquete.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva

José Pérez de Acevedo

Sesión necrológica celebrada el día 6 de Abril de 1918, primer aniversario de su muerte, por el Ateneo Científico, Literario y Artístico

Precio: 40 céntimos

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERÍA de Francisco Vives, — Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona. Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Rindavets

CAPES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Rindavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

DINTURAS, esmaltes, barnices. Hijo de Pons Murillo, Pi y Margall, 30. — Mahón

PAPELES pintados para decorar habitaciones. — Hijo de Pons Murillo, Pi y Margall, 30. — Mahón.